



日本語能力認定書
CERTIFICATE
JAPANESE-LANGUAGE PROFICIENCY

氏名
Name PHAN DANG YEN NHI

生年月日(y/m/d) 2000/02/10
Date of Birth

受験地
Test Site ベトナム Vietnam

上記の者は2020年12月に独立行政法人国際交流基金および
公益財団法人日本国際教育支援協会が実施した日本語能力試験
N2レベルに合格したことを証明します。

2021年1月13日

*This is to certify that the person named above has passed
Level N2 of the Japanese-Language Proficiency Test given in
December 2020, jointly administered by the Japan Foundation
and Japan Educational Exchanges and Services.*

January 13, 2021

独立行政法人 国際交流基金
理事長 梅本

Umemoto Kazuyoshi

President

The Japan Foundation



公益財団法人 日本国際教育支援協会
理事長 井上

Inoue Masayuki

President

Japan Educational

Exchanges and Services



Số:



726462J24

BẢN SAO

GIẤY XÁC NHẬN

Về việc thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp

Phòng Đăng ký kinh doanh: Thành phố Hồ Chí Minh
Địa chỉ trụ sở: 90G đường Trần Quốc Toàn, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 028.38.293.179 Fax:

Email: Website:

Xác nhận:

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY TNHH VIETNAM TRADING

Mã số doanh nghiệp/Mã số thuế: 0314784147

Đã thông báo thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp đến Phòng Đăng ký kinh doanh.

Thông tin của doanh nghiệp đã được cập nhật vào Hệ thống thông tin quốc gia về đăng ký doanh nghiệp như sau:

STT	Tên ngành	Mã ngành
1	Hoạt động tư vấn quản lý Chi tiết: Tư vấn quản lý (trừ tư vấn tài chính, kế toán, pháp lý).	7020(Chính)
2	Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác Chi tiết: Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng cơ khí; Bán buôn thiết bị, máy móc công - nông nghiệp; Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng ngành điện, nước; Bán buôn phương tiện - vật tư - máy móc - thiết bị phục vụ ngành giao thông vận tải và ngành xây dựng. Bán buôn máy móc, thiết bị y tế	4659
3	Bán buôn đồ dùng khác cho gia đình Chi tiết: Bán buôn mỹ phẩm và chế phẩm vệ sinh. Bán buôn dược phẩm và dụng cụ y tế.	4649
4	Hoạt động của các trung tâm, đại lý tư vấn, giới thiệu và môi giới lao động, việc làm	7810
5	Cung ứng lao động tạm thời	7820
6	Cung ứng và quản lý nguồn lao động	7830
7	Bán buôn vải, hàng may mặc, giày dép	4641
8	Bán lẻ lương thực, thực phẩm, đồ uống, thuốc lá, thuốc láo chiếm tỷ trọng lớn trong các cửa hàng kinh doanh tổng hợp	4711
9	Bán lẻ thực phẩm trong các cửa hàng chuyên doanh	4722

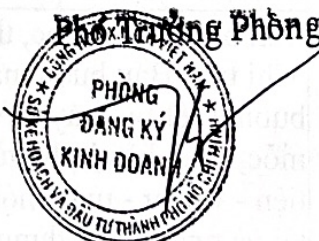
STT	Tên ngành	Mã ngành
10	Bán buôn nông, lâm sản nguyên liệu (trừ gỗ, tre, nứa) và động vật sống (không hoạt động tại trụ sở)	4620
11	Bán buôn thực phẩm Chi tiết: Bán buôn thủy sản (không hoạt động tại trụ sở). Bán buôn thực phẩm chức năng.	4632
12	Hoạt động của các cơ sở nuôi dưỡng, điều dưỡng	8710
13	Đại lý, môi giới, đấu giá hàng hóa Chi tiết: Đại lý.	4610
14	Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác chưa được phân vào đâu Chi tiết: Hoạt động phiên dịch.	7490
15	Dịch vụ hỗ trợ giáo dục Chi tiết: Tư vấn du học. Dịch vụ đưa ra ý kiến hướng dẫn về giáo dục. Tổ chức các chương trình trao đổi phụ huynh, học sinh. Dịch vụ đánh giá việc kiểm tra giáo dục. Dịch vụ kiểm tra giáo dục.	8560
16	Doanh nghiệp phải thực hiện đúng các quy định của pháp luật về đất đai, xây dựng, phòng cháy chữa cháy, bảo vệ môi trường, các quy định khác của pháp luật có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp và các điều kiện kinh doanh đối với ngành nghề kinh doanh có điều kiện	Ngành, nghề chưa khớp mã với Hệ thống ngành kinh tế Việt Nam

Nơi nhận:

-CÔNG TY TNHH VIETNAM
TRADING . Địa chỉ: 82/6 Đường số 15,
Khu phố 9, Phường Bình Hưng Hòa, Quận
Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt
Nam

- Lưu: Tô Thụy Tố Uyên.....

TRƯỞNG PHÒNG



Vô Thành Thơ

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực: 046854. Quyền số: 01 SCT/BS
VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG ĐỒ TRÍ TÍN - TP.HCM

Ngày 27-11-2024



Phạm Phước Lộc

BẢN SAO

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 8146 /GCN-SGDĐT

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 12 năm 2024

**GIẤY CHỨNG NHẬN
ĐĂNG KÝ KINH DOANH DỊCH VỤ TƯ VẤN DU HỌC**

**GIÁM ĐỐC SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
CHỨNG NHẬN**

1. Tên tổ chức: Công ty TNHH VIETNAM TRADING.

Tên giao dịch bằng Tiếng Anh: VIETNAM Trading Company Limited.

Thuộc: không có.

Địa chỉ trụ sở chính: 82/6 Đường số 15, Khu phố 9, phường Bình Hưng Hòa, quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 0908 558 656;

Fax: không có;

Email: không có;

Website: không có.

Quyết định thành lập, cho phép thành lập hoặc giấy chứng nhận đăng ký đầu tư: không có.

2. Công ty TNHH VIETNAM TRADING được phép triển khai hoạt động kinh doanh dịch vụ tư vấn du học tại địa chỉ: 82/6 Đường số 15, Khu phố 9, phường Bình Hưng Hòa, quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

3. Thông tin về chủ sở hữu:

Họ và tên: Trần Thị Ngọc Hà.

CCCD số: 080175005533 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 24/02/2022.

Địa chỉ thường trú - Địa chỉ liên lạc: 82/6 Đường số 15, Khu phố 9, phường Bình Hưng Hòa, quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại liên hệ: không có;

Email: không có.

4. Công ty TNHH VIETNAM TRADING có trách nhiệm thực hiện đầy đủ các quy định hiện hành của Nhà nước về kinh doanh dịch vụ tư vấn du học.

5. Giấy chứng nhận này có hiệu lực kể từ ngày ký và có giá trị trong thời hạn 05 năm kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Phòng KHTC;
- Phòng QLCSGDNCL;
- UBND quận Bình Tân;
- Phòng GD&ĐT quận Bình Tân;
- Lưu: VT, TCCB (PL).

Chứng Thực Bản Sao Đúng Với Bản Chính

Số chứng thực..... quyền số.....SCT/BS

Ngày..... 2024

Phó Chủ tịch UBND xã Xuân Thới Thượng

GIÁM ĐỐC



Cao Thị Ngọc Hà

Nguyễn Văn Hiếu

BẢN SAO

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**

Mã số doanh nghiệp: 0314784147

Đăng ký lần đầu: ngày 12 tháng 12 năm 2017

Đăng ký thay đổi lần thứ: 5, ngày 20 tháng 11 năm 2024

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH VIETNAM TRADING
Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: VIETNAM TRADING COMPANY LIMITED
Tên công ty viết tắt: VIETNAM TRADING CO.,LTD

2. Địa chỉ trụ sở chính

82/6 Đường số 15, Khu phố 9, Phường Bình Hưng Hòa, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 0908558656

Fax:

Email:

Website:

3. Vốn điều lệ : 2.000.000.000 đồng.

Bằng chữ: Hai tỷ đồng

4. Thông tin về chủ sở hữu

Họ và tên: TRẦN THỊ NGỌC HÀ

Giới tính: Nam

Sinh ngày: 21/05/1975 Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 080175005533

Ngày cấp: 24/02/2022

Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội

Địa chỉ thường trú: 82/6 Đường số 15, Khu phố 9, Phường Bình Hưng Hòa, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: 82/6 Đường số 15, Khu phố 9, Phường Bình Hưng Hòa, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

BẢN SAO

* Họ và tên: TRẦN THỊ NGỌC HÀ

Giới tính: Nữ

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 21/05/1975

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 080175005533

Ngày cấp: 24/02/2022

Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật
tự xã hội

Địa chỉ thường trú: 82/6 Đường số 15, Khu phố 9, Phường Bình Hưng Hòa, Quận
Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: 82/6 Đường số 15, Khu phố 9, Phường Bình Hưng Hòa, Quận Bình
Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG

Phó Trưởng Phòng



Thành Thơ

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực: 04.6.8.5.2 Quyển số: 01 SCT/BS
VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG ĐỒ TRÍ TÍN - TP.HCM

Ngày 27-11-2024

CÔNG CHỨNG VIÊN



Phạm Phước Lộc

TP Hồ Chí Minh, Ngày 30 Tháng 12 năm 2024

TỜ TRÌNH

V/v Xin giấy phép tư vấn du học tại các trường THPT trên địa bàn tỉnh Long An

Kính gửi: Sở Giáo dục và Đào tạo tỉnh Long An

Công ty TNHH Việt Nam Trading thành lập và đi vào hoạt động từ năm 2017, được Sở Giáo dục và Đào tạo Hồ Chí Minh cấp giấy phép tư vấn du học số **8146/GCN-SGDDĐT**; Công ty TNHH Việt Nam Trading đã không ngừng trưởng thành và lớn mạnh với mục tiêu trở thành doanh nghiệp hàng đầu về du học Nhật Bản tại TP. Hồ Chí Minh nói riêng và cả nước nói chung.

Nay công ty TNHH Việt Nam Trading xin trình lên Sở Giáo dục và Đào tạo tỉnh Long An về việc xin giấy phép tư vấn du học Nhật Bản nhằm cung cấp thông tin và hỗ trợ định hướng cho học sinh trong việc lựa chọn con đường học tập và phát triển tương lai.

1. Mục đích tổ chức:

- Giúp học sinh nắm bắt thông tin về các chương trình du học, trường tiếp nhận du học sinh uy tín.
- Hỗ trợ học sinh và phụ huynh trong việc định hướng nghề nghiệp.
- Tăng cường nhận thức về tầm quan trọng của việc học ngoại ngữ và kỹ năng quốc tế.

2. Nội dung tổ chức:

- Thời gian: Từ tháng 1 năm 2025.
- Địa điểm: Tại các trường THPT trên địa bàn tỉnh Long An.
- Đối tượng tham gia: Học sinh khối 12, phụ huynh và giáo viên.

Nội dung chính:

- Giới thiệu các chương trình du học Nhật Bản.
- Tư vấn lựa chọn trường, ngành học phù hợp, định hướng nghề nghiệp tương lai.

- Giải đáp thắc mắc liên quan đến thủ tục, chi phí, học bổng du học.

Kinh phí tổ chức:

- Nguồn kinh phí: Công ty TNHH Việt Nam Trading

Kiến nghị:

Vậy kính mong Sở Giáo dục và Đào tạo tỉnh Long An xem xét và tạo điều kiện cấp giấy phép tư vấn du học cho công ty TNHH Việt Nam Trading như nội dung đã trình bày.

Chúng tôi xin cam kết tuân thủ quy định của pháp luật và Sở Giáo Dục trong quá trình tổ chức.

Công Ty TNHH Việt Nam Trading xin chân thành cảm ơn!

CÔNG TY TNHH VIỆT NAM TRADING



TRẦN THỊ NGỌC HÀ

SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM
Independence - Freedom - Happiness

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

VIET NAM NATIONAL UNIVERSITY HO CHI MINH CITY
UNIVERSITY OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES



ĐẠI HỌC QUỐC GIA THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRƯỜNG ĐẠI HỌC KHOA HỌC XÃ HỘI VÀ NHÂN VĂN

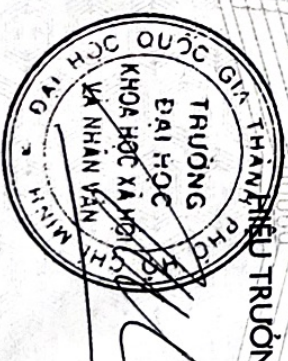
has conferred the degree of
Bachelor of Arts
in Japanese Studies
Upon: **PHAN DANG YEN NHI**
Date of birth: February 10, 2000
Degree classification: Very good
Mode of study: Full-time

Chứng thực bản sao đúng với bản chính Cho: **Phan Đăng Yến Nhi**
Số: **8.9.1.9.3** Bưuấn: **SCT/BS** Ngày sinh: **10/02/2000**
Ngày: **27-11-2024**
Xếp loại tốt nghiệp: **Giỏi**
Hình thức đào tạo: **Chính quy**

Ho Chi Minh City, October 20, 2023

Given under the seal of

UNIVERSITY OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES



Số hiệu/ No: QH25202203113

Số vào sổ cấp bằng/ Reg. No: 10/619/23/2

PGS.TS Ngô Thị Phương Lan

BẢN SAO



BẢNG BÀI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CHỨNG CHỈ

ĐÀO TẠO NGHIỆP VỤ TƯ VẤN DU HỌC

Cấp cho: **PHAN ĐĂNG YẾN NHI**

Sinh ngày: **10-02-2000**

Nơi sinh: **Đà Nẵng**

Đã hoàn thành Chương trình đào tạo nghiệp vụ tư vấn giáo dục ban hành kèm theo Thông tư số 01/2022/TT-BGDĐT ngày 14 tháng 01 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo.

Từ ngày **23** tháng **8** năm **2024** đến ngày **22** tháng **9** năm **2024**

Hội đồng thi: **Trường Cán bộ quản lý giáo dục Thành phố Hồ Chí Minh**

Xếp loại: **Khá**

TP. Hồ Chí Minh ngày **01** tháng **11** năm **2024**

Chứng thực bản sao đúng với bản chính

Số **9.1.9.3.8** Quển: **17 SCT/BS**

Số hiệu: **TVDH/038798**

Số vào sổ cấp chứng chỉ: **03012** Ngày: **27-11-2024**



Phó chủ tịch UBND xã Tân Xuân

Ts. Vũ Quảng



Đỗ Minh Chiện

BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

BẢN SAO



CHỨNG CHỈ

ĐÀO TẠO NGHIỆP VỤ TƯ VẤN DU HỌC